



Do natychmiastowej publikacji: 11.05.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL ŚWIĘTUJE ROK POSTĘPÓW W ROZWIĄZYWANIU
DŁUGOTRWAŁYCH PROBLEMÓW Z INFRASTRUKTURĄ WODNĄ W MOUNT
VERNON**

Rozpoczęcie budowy projektu kanalizacji Third Street stanowi kamień milowy w ramach historycznej inwestycji stanu 150 mln USD w ramach sprawiedliwości środowiskowej

Projekt kanalizacyjny Third Street Sewer o wartości 9 mln USD zapewnia niezawodną obsługę ścieków dla 4100 mieszkańców

Inne działania mające na celu rozwiązanie problemów związanych ze ściekami i wodą deszczową oraz usunięcie ołowianych przewodów wodociągowych są już realizowane

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj historyczną inwestycję w wysokości 150 mln USD oraz partnerstwo z burmistrzem miasta Mount Vernon Shawynem Pattersonem-Howardem i przewodniczącym Rady Hrabstwa Westchester George'em Latimerem w celu rozwiązania problemów związanych ze sprawiedliwością środowiskową, infrastrukturą wodną i zdrowiem publicznym, które nękają miasto od dziesięcioleci. Rozpoczyna się budowa niezwykle ważnego projektu kanalizacyjnego Third Street Sewer, który zapewni niezawodne usługi kanalizacyjne i poprawi jakość życia ponad 4100 mieszkańców Mount Vernon dotkniętych uszkodzonymi liniami infrastruktury kanalizacyjnej.

„Od momentu zaprojektowania do ukończenia projektu, stan Nowy Jork jest zaangażowany w pomoc w rozkwicie Mount Vernon poprzez zapewnienie środków potrzebnych do naprawienia niesprawiedliwości z przeszłości w społeczności kolorowych, która jest nieproporcjonalnie obciążona przez zanieczyszczenia”, **powiedziała gubernator Hochul.** „W ciągu zaledwie jednego roku dokonaliśmy znacznych postępów w realizacji tego projektu, który ma na celu poprawę jakości życia społeczności i z niecierpliwością czekam na kontynuację tego partnerstwa w budowaniu lepszej, zdrowszej przyszłości dla Mount Vernon”.

Początek budowy projektu Third Street Sewer przypada mniej więcej na rok od czasu, gdy gubernator Hochul ogłosiła [inwestycję o wartości 150 mln USD](#) oraz trójstronne

partnerstwo z Mount Vernon i hrabstwem Westchester, mające na celu modernizację starzejącej się i niesprawnej infrastruktury wodnej, która obniżyła jakość życia tej społeczności, uznawanej za sprzyjającą ochronie środowiska.

To innowacyjne partnerstwo między stanem, hrabstwem i miastem zostało uwiecznione w Protokole Ustaleń (Memorandum of Understanding, MOU), aby przyspieszyć realizację projektów priorytetowych oraz określić role, obowiązki i dostępne fundusze dla tego ogólnomiejskiego działania. MOU formalizuje trójstronne partnerstwo między miastem Mount Vernon, hrabstwem Westchester i stanem Nowy Jork, w tym wykorzystanie 9 mln USD z funduszy Ustawy o infrastrukturze czystej wody na prace inżynierskie, projektowe i budowlane związane z projektem kanalizacji Third Street. .

Projekt rozpoczyna się po przyspieszonym procesie planowania i projektowania i zapewni niezawodną obsługę ściekową dla 4100 pobliskich miejsc zamieszkania, które obecnie są minimalnie obsługiwane przez tymczasowe pompy i prowizoryczny system ustawiony na środku Third Street. Dalsze ulepszenia w całym mieście mają być wprowadzane etapami w ciągu pięciu do siedmiu lat.

Realizowane naprawy

Projekty rozpoczęły się niezwłocznie w zeszłym roku i trwają nadal, aby zapewnić dodatkowe 6 mln USD z Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej (Environmental Facilities Corporation, EFC) na sfinansowanie 33 priorytetowych projektów naprawczych oraz 10 mln USD z Departamentu Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation, DEC) na ocenę, projekt naprawczy i pełną naprawę przewodu zbiorczego „Outfall 24”, który odprowadza surowe ścieki do rzeki Hutchinson. EFC przeznaczył dodatkowe 2 mln USD na usługi konsultantów inżynierskich, aby przyspieszyć prace. Mount Vernon i DEC podejmują również program Zarządzania Aktywami o wartości 1 mln USD, którego celem jest inwentaryzacja, ocena i śledzenie infrastruktury wodnej miasta oraz pomoc w stworzeniu planu finansowania i utrzymania infrastruktury jakości wody w Mount Vernon w perspektywie długoterminowej.

Wymiana rur ołowianych

Departament Zdrowia Stanu Nowy Jork (New York State Department of Health, DOH) aktywnie współpracuje z Zarządem Wodociągów w Mount Jernon (Mount Vernon Board of Water Supply, MVBWS) nad projektem inwentaryzacji ołowianych przewodów o wartości 1 mln USD. Umowa finansowa z EFC na dotację w wysokości 1 mln USD została zatwierdzona przez Mount Vernon 14 września 2022 r., a MVBWS rozpoczęło działania inwentaryzacyjne od przejrzania swojego archiwum zawierającego ponad 12 500 linii wodociągowych. Z około 8300 sprawdzonych do tej pory przewodów około 5300 osób oceniających obecność ołowiu. Oprócz pełnego przeglądu archiwum, który ma zostać zakończony jesienią 2024 r., MVBWS rozpoczął w kwietniu działania angażujące społeczność, wysyłając mailingi informacyjne oraz tworząc stronę internetową [programu ołowianych przewodów serwisowych](#), ponieważ koordynacja działań ze społecznością w ramach tej inicjatywy jest kluczowa dla jej długoterminowego sukcesu. Inwentaryzacja ołowianych linii zasilających jest kluczowym krokiem do podjęcia kompleksowych działań mających na celu ich wymianę.

Inicjatywa Zdrowe Mieszkania w Mount Vernon

Rozpoczęto również budowę pierwszych mieszkań, które otrzymały dotacje w ramach [programu pilotażowego Mount Vernon Healthy Homes](#) . Program o wartości 3 mln USD, zarządzany przez Wydział Mieszkalnictwa i Odnowy Społecznej stanu Nowy Jork (Office of Resilient Homes and Communities, RHC), jest uzupełnieniem inwestycji stanu o wartości 150 mln USD i polega na instalowaniu ulepszeń związanych z kanalizacją w dzielnicach o wysokim ryzyku cofnięcia się ścieków. Program pilotażowy jest skierowany do najbardziej dotkniętych i zagrożonych nieruchomości, które ucierpiały w wyniku kryzysu. Pomaga to stanowi Nowy Jork w realizacji celu, jakim jest budowanie mieszkań odpornych na zmiany klimatyczne, przy jednoczesnym nadaniu priorytetu społecznościom, które w przeszłości nie były traktowane priorytetowo.

Mieszkańcy, którzy zostali zatwierdzeni do udziału w programie Mount Vernon Healthy Homes, będą kwalifikować się do otrzymania następujących ulepszeń:

- Nowe urządzenie zapobiegające przepływowi zwrotnemu w kanalizacji sanitarnej
- Ulepszenia w zakresie odprowadzania ścieków
- Nowy system filtracji wody w całym domu
- Wymiana maksymalnie dwóch niskoprzepływowych toalet
- Czyszczenie i usuwanie szkód lub pleśni po zalaniu ściekami
- Inna rekultywacja środowiska w przypadku zagrożeń takich jak farba ołowiowa lub azbest.

Lider większości w Senacie, Charles Schumer, powiedział: „Mieszkańcy Mount Vernon od zbyt dawna obawiają się, że toksyczne ścieki zanieczyszczą ich wodę i dostaną się do ich mieszkań. Dostęp do czystej i niezawodnej wody jest podstawowym prawem, którego nie można dłużej ignorować. Wraz z rozpoczęciem projektu budowy kanalizacji na Third Street jest to duży krok w kierunku rozwiązania problemów związanych ze sprawiedliwością ekologiczną i poprawy jakości życia mieszkańców miasta. Pracowałem niestrudzenie, aby upewnić się, że Mount Vernon otrzyma wsparcie federalne potrzebne do naprawy systemu kanalizacyjnego i budowy infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, na którą miasto zasługuje. Od zabezpieczenia ponad 11,7 mld USD w dwupartyjnej ustawie o infrastrukturze (Bipartisan Infrastructure Law) dla zarządzanego przez EPA stanowego funduszu odnawialnego na rzecz czystej wody (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF), w ciągu następnych pięciu lat, z którego tylko w zeszłym roku zapewniono ponad 200 mln USD do CWSRF dla miasta Nowy Jork, do przekazania 41 mln USD dla miasta Mount Vernon w ramach Amerykańskiego Planu Ratunkowego (American Rescue Plan), jesteśmy zaangażowani w doprowadzenie systemu kanalizacyjnego miasta do właściwego stanu. Wyrażam uznanie dla gubernator Hochul za jej działania na rzecz osiągnięcia tego ważnego kamienia milowego i nie zaprzestaną dokładać starań, dopóki każdy mieszkaniec nie będzie miał dostępu do czystej i bezpiecznej wody”.

Członek Izby Reprezentantów, Jamaal Bowman, powiedział: „W obliczu zmian klimatycznych i gwałtownych zjawisk pogodowych, bardziej niż kiedykolwiek wcześniej ważne jest, abyśmy inwestowali w odporną infrastrukturę”. (NY-16). „Czysta woda jest niezbędna do funkcjonowania każdej społeczności. Cieszę się, że gubernator Hochul traktuje zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców Mount Vernon priorytetowo”.

Przewodniczący Rady Hrabstwa Westchester, George Latimer, powiedział: „Dzisiaj świętujemy postępy w rozwiązywaniu problemów związanych ze sprawiedliwością środowiskową i wyzwaniem związanym z infrastrukturą wodną w Mount Vernon. Czysta woda jest podstawowym prawem człowieka i musimy zapewnić, że każda społeczność ma dostęp do bezpiecznej i niezawodnej wody pitnej. Rozpoczęcie budowy projektu kanalizacji na Third Street to kamień milowy w naszym historycznym partnerstwie i poprawa jakości życia ponad 4100 mieszkańców Mount Vernon”.

Burmistrz Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, powiedział: „Zaangażowanie gubernatora Hochula w rozwiązanie naszych długotrwałych problemów z infrastrukturą sanitarną i burzową jest godne pochwały. Projekt kanalizacji na Third Street stanowi wspólne działanie miasta Mount Vernon, stanu Nowy Jork i hrabstwa Westchester. Ma on na celu wymianę starzejącej się infrastruktury kanalizacyjnej, rozwiązanie problemów z przepustowością oraz zmniejszenie ryzyka wystąpienia wylewów kanalizacyjnych i związanych z tym problemów środowiskowych. Pomyślna realizacja tego projektu nie tylko zapewni poprawę zdrowia i bezpieczeństwa publicznego, ale także przyczyni się do ogólnej rewitalizacji i zrównoważonego rozwoju naszego miasta. Jesteśmy zaangażowani w przeciwdziałanie nieproporcjonalnemu wpływowi zanieczyszczeń i zagrożeń środowiskowych na zmarginalizowane społeczności. Dzięki wsparciu gubernatora Hochula czynimy znaczące postępy w kierunku zdrowszego i bezpieczniejszego Mount Vernon”.

Senator stanu, Jamaal Bailey, powiedział: „Dzisiaj świętujemy ten ważny kamień milowy i niesamowity postęp, którego dokonaliśmy w celu stworzenia zdrowszej i bardziej odpornej przyszłości dla tego wspaniałego miasta, jakim jest Mount Vernon. Projekt kanalizacji na Third Street, wraz z trwającymi naprawami i działaniami związanymi z wymianą rur ołowianych, stanowi historyczną inwestycję w nasze miasto i nieustanne zaangażowanie moich partnerów w rządzie w rozwiązywanie długotrwałych problemów związanych z infrastrukturą ściekową i burzową, usuwanie ołowianych przewodów doprowadzających wodę pitną i budowanie mieszkań odpornych na zagrożenia. Pragnę podziękować gubernatorce Kathy Hochul, burmistrzowi Mount Vernon, Shawyn Patterson-Howard, dyrektorowi wykonawczemu hrabstwa Westchester, George'owi Latimerowi, oraz komisarzowi Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork, Basilowi Seggosowi, za podjęcie szybkich działań mających na celu zaspokojenie najpilniejszych potrzeb naszej społeczności i zapewnienie lepszej przyszłości dla przyszłych pokoleń”.

Dyrektor generalny Center for Rural Enterprise and Environmental Justice, Dr Catherine Coleman Flowers, powiedziała: „Praca wykonana przez gubernatora Hochula i burmistrza miasta Mount Vernon, Shawyna Pattersona-Howarda, jest doskonałym

przykładem tego, jak władze lokalne i stanowe mogą współpracować w celu wdrożenia infrastruktury czystej wody i sanitarnej, biorąc jednocześnie pod uwagę sprawiedliwość środowiskową i wpływ zmian klimatycznych na społeczności lokalne. Z niecierpliwością czekam na dalszy rozwój tego partnerstwa”.

Administrator regionalna EPA, Lisa F. Garcia, powiedziała: „Dzisiejsze ogłoszenie podkreśla znaczenie inwestowania w Ameryce w celu poprawy życia ludzi, tworzenia miejsc pracy i poprawy jakości wody dla społeczności takich jak Mount Vernon. Ta imponująca inwestycja stanu Nowy Jork w tę społeczność, opiewająca na kwotę 150 mln USD, została powiększona o fundusze federalne. W ramach Amerykańskiego Planu Ratunkowego przeznaczono 41 mln USD dla Mount Vernon, a społeczność ta ma otrzymać kolejne fundusze federalne dzięki bezprecedensowemu napływowi funduszy na realizację infrastruktury wodnej na mocy dwupartyjnej ustawy o infrastrukturze prezydenta Bidena”.

Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska, Basil Seggos, powiedział: „DEC jest dumny z postępów w realizacji historycznego zobowiązania gubernator Hochul wobec mieszkańców Mount Vernon. Współpracując z burmistrzem Pattersonem-Howardem, przewodniczącym Rady Hrabstwa Latimerem i naszymi siostrzanymi agencjami, DEC pracuje nad rozwiązaniem problemu dziesięcioleci nierówności i niesprawiedliwości, pomagając właścicielom nieruchomości zaspokoić ich najbardziej podstawowe potrzeby dzięki efektywnym inwestycjom w czystą wodę, które zmieniają tę społeczność”.

Prezes i dyrektor generalna Przedsiębiorstwa Infrastruktury Środowiskowej (Environmental Facilities Corporation, EFC), Maureen A. Coleman, powiedziała: „EFC z radością świętuje rok ciągłej komunikacji i współpracy pomiędzy miastem Mount Vernon, hrabstwem Westchester i naszymi czterema agencjami partnerskimi, które pomogły wzmocnić pozycję Mount Vernon poprzez zapewnienie finansowania, zasobów i pomocy technicznej niezbędnych miastu do rozpoczęcia natychmiastowych napraw najważniejszej infrastruktury. EFC jest zaangażowana we współpracę z burmistrzem Pattersonem-Howardem i komisarzem ds. robót publicznych Bushem, aby przekształcić rozpadającą się infrastrukturę miasta w odporny system, na który zasługują mieszkańcy. Sukces tego partnerstwa odzwierciedla zaangażowanie gubernator Hochul w sprawy burmistrza Pattersona-Howarda i mieszkańców Mount Vernon”.

Komisarz Wydziału Mieszkalnictwa i Odnowy Społecznej, RuthAnne Visnauskas, powiedziała: „Kiedy gubernator Hochul wezwała nas do działania w Mount Vernon, szybko rozpoczęliśmy prace, aby uzupełnić historyczne inwestycje stanowe o bezpośrednie wsparcie dla mieszkańców najbardziej dotkniętych kryzysem wodno-kanalizacyjnym. Dzięki współpracy z naszymi partnerami federalnymi, stanowymi i miejskimi zapewniamy dziesiątkom rodzin spokój ducha, jaki daje bezpieczne i zdrowe mieszkanie”.

P.o. komisarza Departamentu Zdrowia, James McDonald, powiedział: „DOH jest zachwycony, że współpraca pomiędzy miastem Mount Vernon, hrabstwem Westchester

i wszystkimi partnerskimi agencjami doprowadziła do rozpoczęcia budowy infrastruktury wodnej i rozpoczęcia długo oczekiwanych działań na rzecz poprawy zdrowia mieszkańców stanu Nowy Jork. Departament dziękuje gubernator Hochul za jej nieustające zaangażowanie w zapewnienie bezpiecznej wody pitnej mieszkańcom Mount Vernon i wszystkim mieszkańcom stanu Nowy Jork teraz i przez kolejne lata”.

Główny doradca Natural Resources Defense Council, Mitch Bernard, powiedział: „Od dziesięcioleci mieszkańcy Mount Vernon, społeczności w większości czarnoskórej, borykają się z kruszącymi się rurami i zalanymi piwnicami, nie mając do dyspozycji żadnych środków. Wreszcie poczują ulgę. Po zakończeniu tych projektów dotyczących infrastruktury ściekowej, społeczność ta będzie służyć jako wzór dla porozumień infrastrukturalnych w całym kraju, aby pokazać, że współpraca z władzami stanowymi i lokalnymi może przynieść efekty”.

Zaangażowanie władz stanu Nowy Jork na rzecz czystej wody

Stan Nowy Jork konsekwentnie inwestuje w projekty związane z infrastrukturą czystej wody. W uchwalonym budżecie na lata 2023-24 uwzględniono dodatkowe 500 mln USD na finansowanie infrastruktury czystej wody zgodnie z propozycją gubernator Hochul, dzięki czemu łączne inwestycje stanu Nowy Jork w infrastrukturę czystej wody od 2017 r. wynoszą 5 mld USD. Aby wykorzystać te inwestycje i zapewnić stałą koordynację z samorządami lokalnymi, gubernator zaproponowała utworzenie Zespołów Pomocy Społecznościowej, których zadaniem jest proaktywne docieranie do małych, wiejskich i zagrożonych społeczności, aby pomóc im w dostępie do pomocy finansowej w celu zaspokojenia ich potrzeb w zakresie infrastruktury czystej wody. [Inicjatywa ta została niedawno uruchomiona](#) i trwają spotkania informacyjne. Każda społeczność, która potrzebuje pomocy w zakresie swoich potrzeb związanych z infrastrukturą wodną, jest zachęcana do kontaktu z EFC pod adresem efc.ny.gov/CAT.

Ponadto dzięki przegłosowaniu przez wyborców w listopadzie 2022 r. ustawy o obligacjach środowiskowych na rzecz czystej wody, czystego powietrza i ekologicznych miejsc pracy (Clean Water, Clean Air, and Green Jobs Environmental Bond Act) o wartości 4,2 mld USD udało się zapewnić dodatkowe, rekordowe finansowanie modernizacji starzejącej się infrastruktury wodnej i ochrony jakości wody, wzmocnienia zdolności społeczności do przetrwania poważnych burz i powodzi, zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza i obniżenia emisji powodujących zmiany klimatu, odtworzenia siedlisk, zachowania przestrzeni na świeżym powietrzu i lokalnych gospodarstw rolnych oraz zapewnienia sprawiedliwości społecznej poprzez zainwestowanie co najmniej 35%, a docelowo 40% środków w społecznościach defaworyzowanych. Podczas Tygodnia Ziemi, gubernator Hochul ogłosiła udostępnienie po raz pierwszy funduszy w ramach Ustawy o obligacjach, które w połączeniu z istniejącymi źródłami finansowania stanowego, dają w sumie 425 mln USD w ramach stanowych dotacji na infrastrukturę wodną. Wnioski należy składać do 28 lipca, a więcej informacji można uzyskać na stronie <https://efc.ny.gov/wiia>.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)